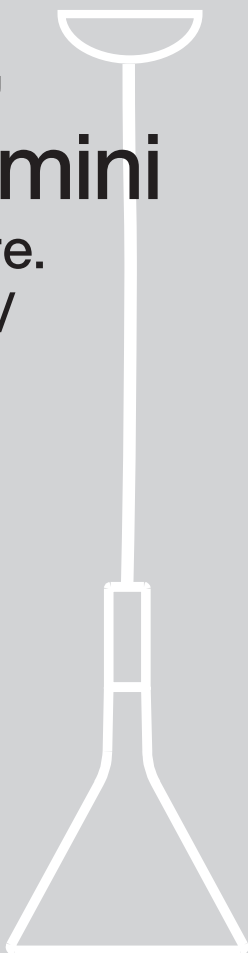


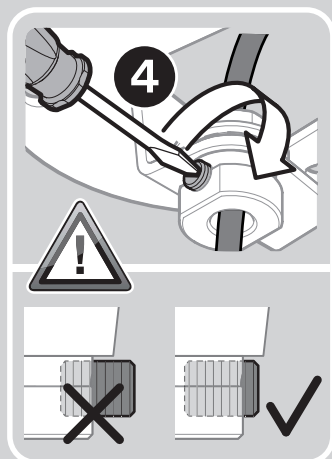
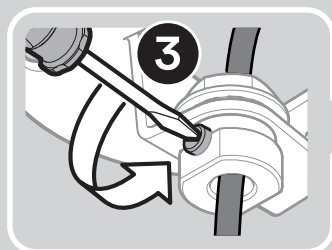
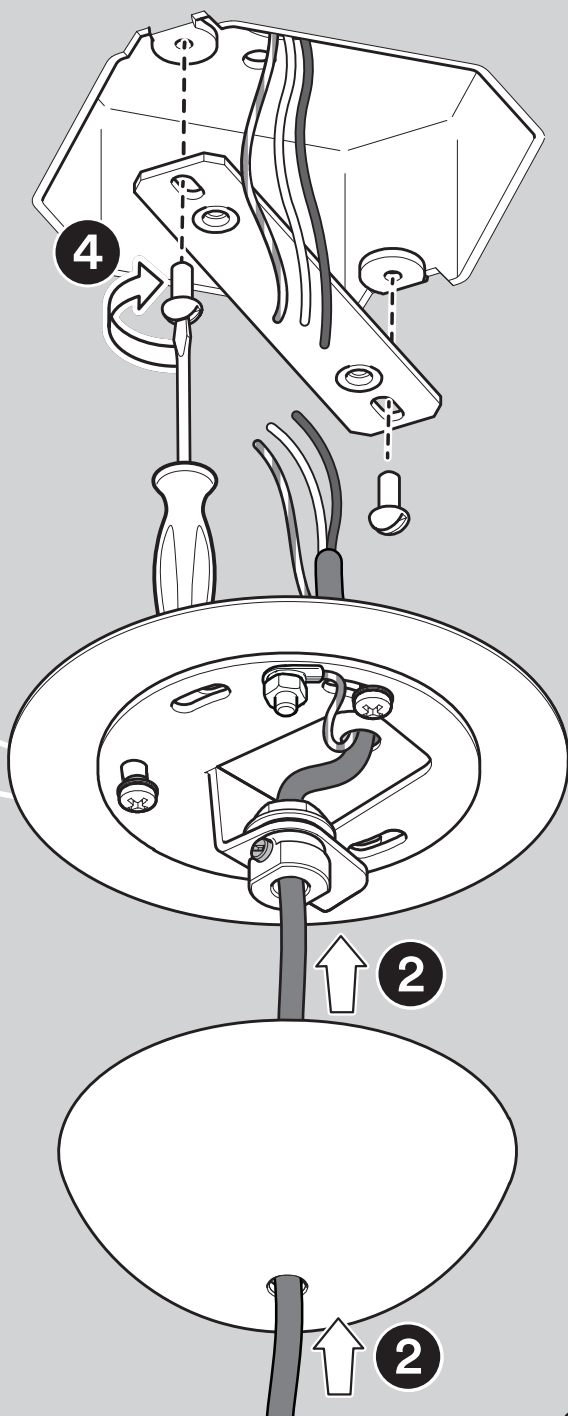
# Foscarini

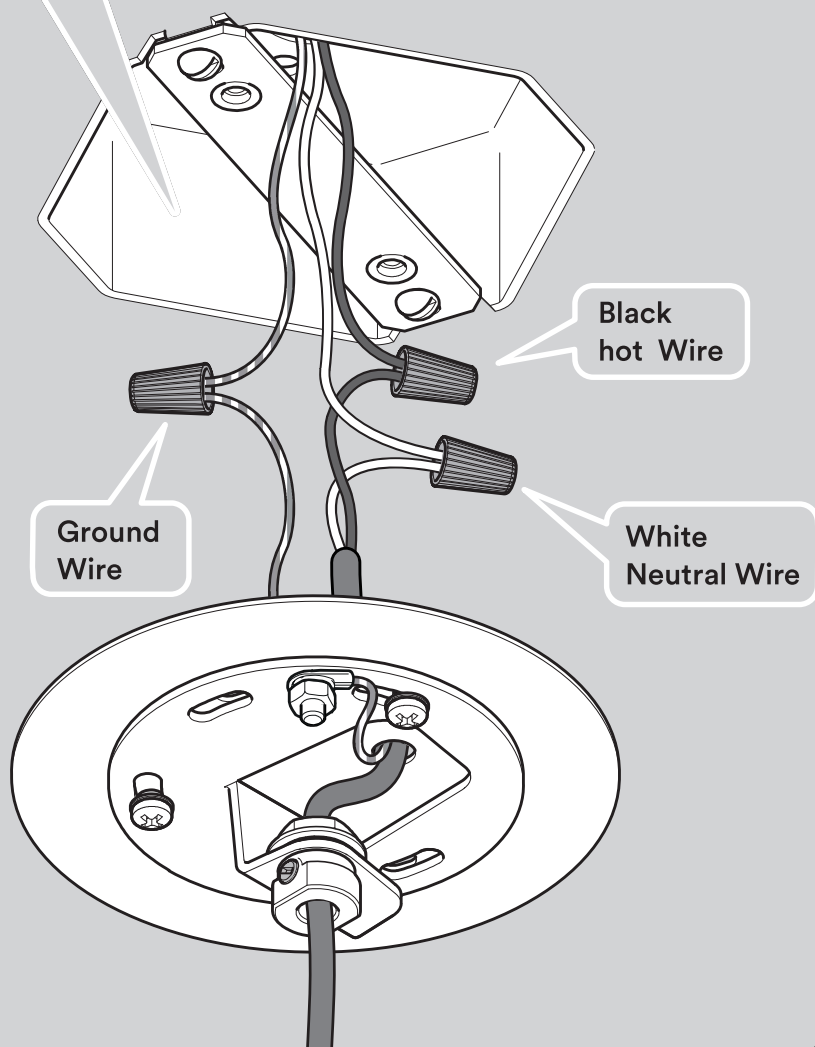
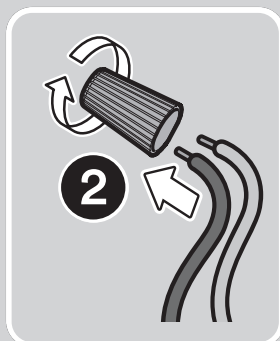
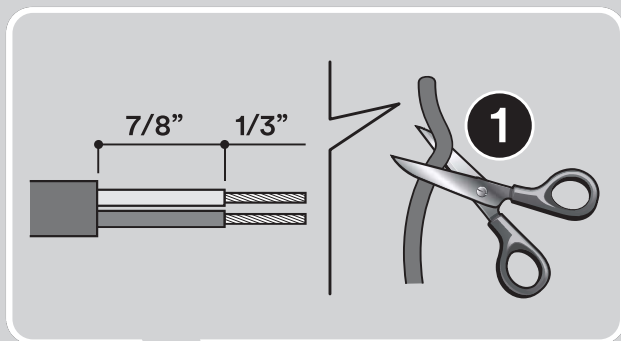
## Aplomb, Aplomb mini

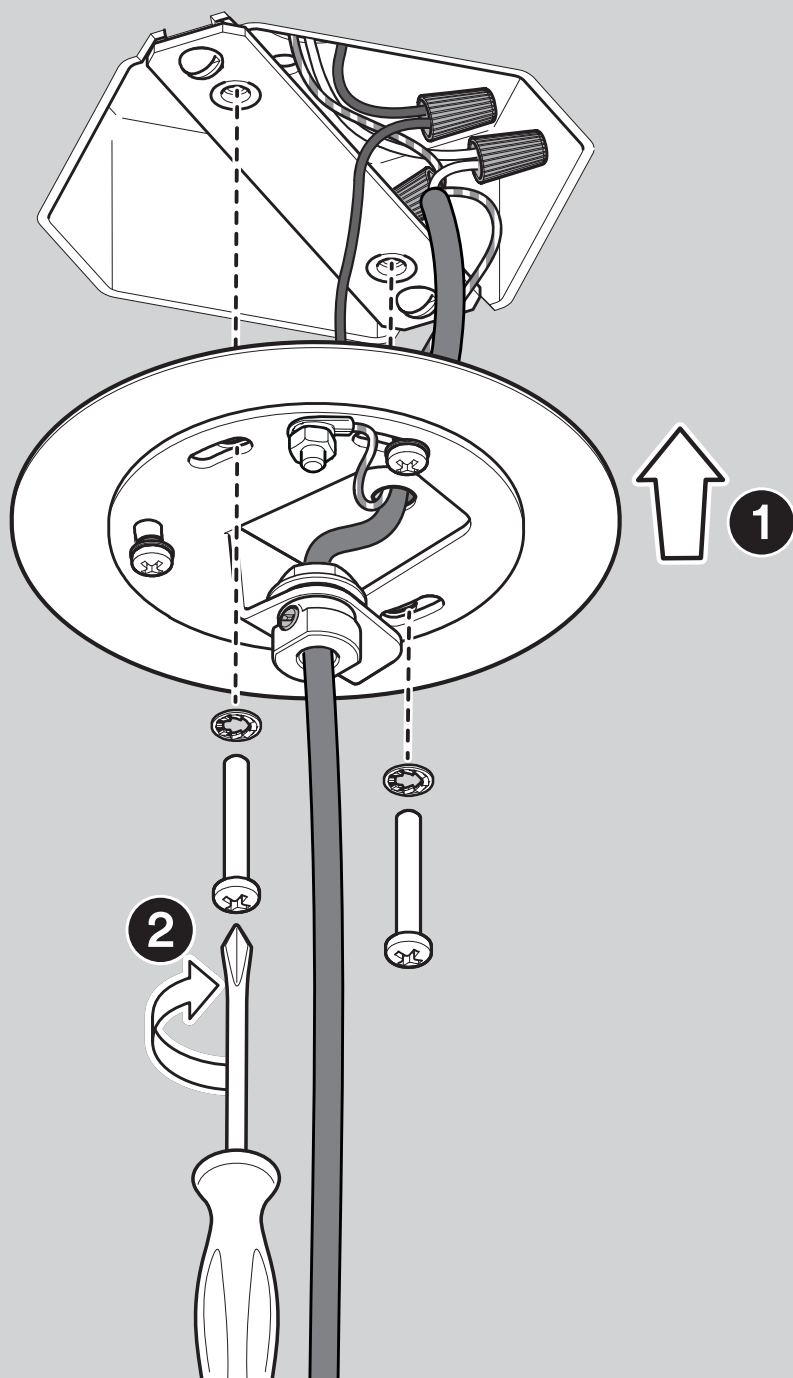
Lucidi e Pevere.  
Sospensione /  
Suspension

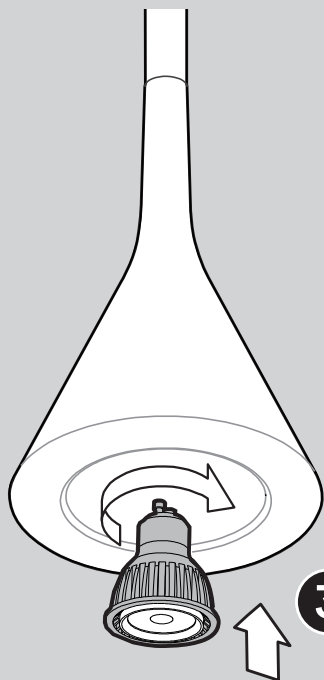
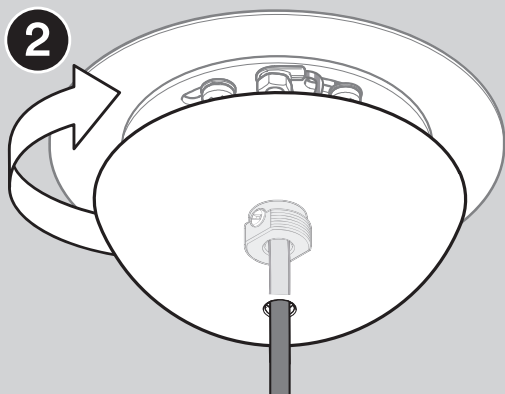
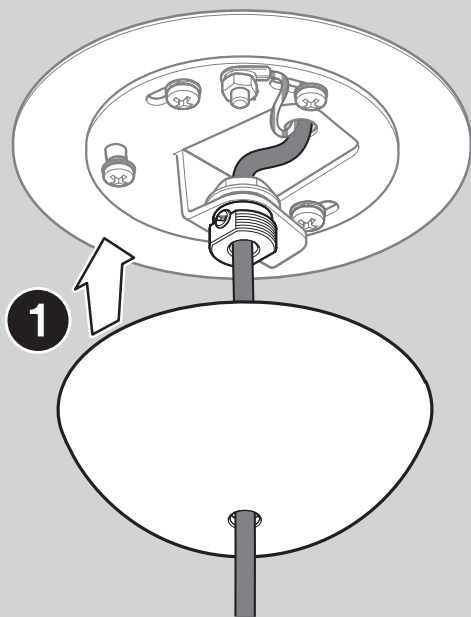


Istruzioni di montaggio  
Assembly instructions



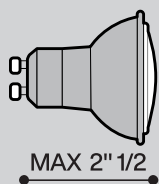








## Aplomb - Aplomb mini



MAX 2" 1/2

MAX 20W  
TYPE MR16 GU10  
120V 60Hz

## EN → Warning

-Always unplug the appliance from the power socket before beginning installation or any sort of maintenance work.

-If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

-The safety of this fixture is only guaranteed if the following instructions have been observed so they have to be kept you future reference.

-While the lamp is on and until it has cooled, there is a risk of burns from the lamp and adjacent elements.

-Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components.

-Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions.

-Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in the instructions.

-If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.

-Possible halos on the shade are not faults, as they are due to the peculiarity of the material, and they tend to fade away during lamp usage.

FOSCARINI will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased and in any event only after assessing the defect. The luminaire may in no way be modified or tampered with; any modification may compromise safety causing the luminaire to become dangerous.

FOSCARINI declines all responsibility for products that are modified.



**Cleaning instructions:** do not use alcohol or other solvents. Use only a soft cloth to clean the lamp, dampened with water.



The ETL Mark is proof of product compliance to North American safety standards. The ETL certification is issued by Intertek, an independent Third Party company for testing, inspection and certification.



This product is for indoor use only.

## FR → Instructions

-Avant de procéder à l'installation de l'appareil, ainsi qu'avant toute opération d'entretien, il est nécessaire de couper le courant au disjoncteur.

-Afin d'éviter tout risque, si le câble électrique de cet appareil est endommagé il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service après-vente ou par du personnel qualifié équivalent.

-La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ci-après. Il est donc nécessaire de les conserver.

-Lorsque la lampe est allumée et jusqu'à son refroidissement après débranchement, il y a un risque de brûlure sur la lampe et les éléments proches.

-Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants.

-L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage.

-Tout changement d'ampoule respectera le type et la puissance indiqués dans le descriptif technique.

-Les matériaux utilisés, si directement exposés aux rayons solaires, peuvent subir une variation chromatique naturelle.

-Éventuels halos présents sur le diffuseur ne sont pas un défauts mais ils sont dus à la particularité du matériel et ils disparaissent pendant le normal usage.

FOSCARINI n'échangera ses articles défectueux que par l'intermédiaire d'un revendeur et de toute façon après avoir vérifié le défaut. L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit, toute modification peut compromettre la sécurité de celui-ci en le rendant dangereux. FOSCARINI décline toute responsabilité pour les produits modifiés.



**Instructions pour le nettoyage:** ne pas utiliser d'alcool ou solvants. Pour le nettoyage de la lampe utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire avec de l'eau.



La marque ETL atteste la conformité du produit aux normes de sécurité nord-américaines. La certification ETL est délivrée par Intertek, une société tierce indépendante pour les tests, l'inspection et la certification.



Cet appareil doit être utilisé en intérieur uniquement.



## ES → Advertencias

- Antes de proceder a la instalación del aparato y en cualquier caso antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, corte la tensión de red.
- En caso de deterioramiento del cable eléctrico del aparato, la sustitución podrá efectuarla exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente, a fin de evitar peligros.
- La seguridad del aparato está garantizada sólo con el uso de las instrucciones siguientes, por lo tanto es necesario atenderlas puntualmente.
- Cuando el dispositivo está encendido, o durante el enfriamiento posterior al apagado, la fuente de luz y las partes adyacentes pueden provocar quemaduras.
- Las operaciones de montaje o manutención del aparato deben seguirse con la máxima atención para no dañar los componentes.
- El aparato no debe ser instalado en distinta posición de aquella que se indica en las instrucciones de montaje.
- La eventual sustitución de la bombilla debe efectuarse con una del mismo tipo y potencia máxima indicada en las instrucciones.
- Los materiales utilizados, si directamente expuestos a los rayos solares, pueden sufrir una natural variación cromática.
- Eventuales halos presentes sobre el difusor no son un defecto ma son debidos a la particularidad del material y desaparecen duerante el normal empleo.

FOSCARINI no podrá proceder a la sustitución de sus artículos por defectos de la fabricación, si non vienen tramitados a traves del punto de venta. El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso.

FOSCARINI declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.



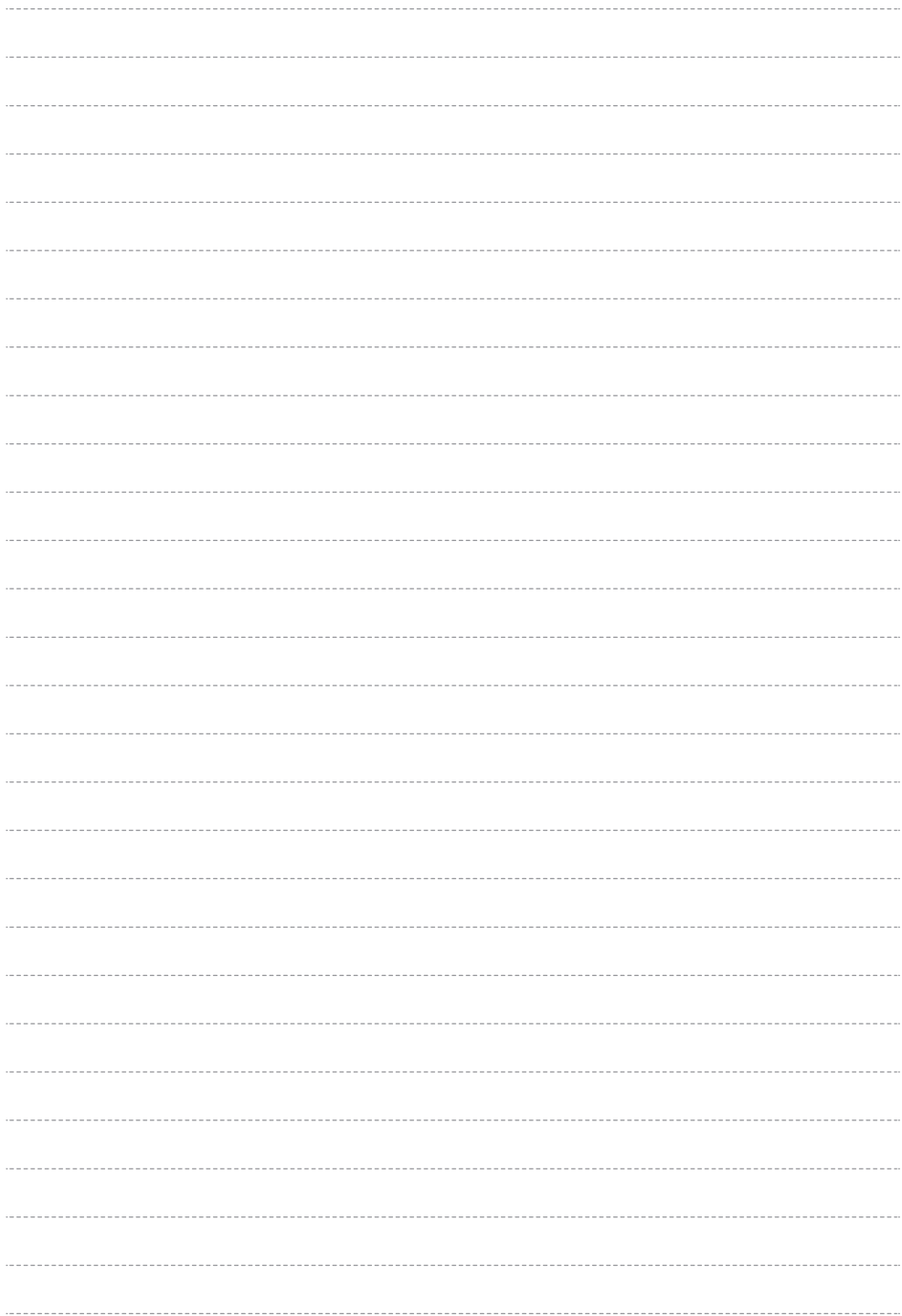
**Instrucciones para limpiar la lámpara:** no emplear alcohol ni disolventes. Para la limpieza de la lámpara, utilizar exclusivamente un paño suave o humedecer el paño con agua.



El marcado ETL certifica el cumplimiento del producto con las normas de seguridad de América del Norte. La certificación ETL es emitida por Intertek, una empresa independiente para pruebas, inspección y certificación.



Este producto es para uso en interiores solamente.





# FOSCARINI

Foscarini SpA  
via delle Industrie 27  
30020 Marcon / Venezia / Italy  
T +39 041 595 3811  
[foscarini@foscarini.com](mailto:foscarini@foscarini.com)

Foscarini Spazio Monforte  
Corso Monforte 19  
20122 / Milano / Italy  
T +39 02 870 71320  
[spaziomonforte@foscarini.com](mailto:spaziomonforte@foscarini.com)

Foscarini Inc / Foscarini Spazio Soho  
20 Greene Street, New York  
NY / 10013 / USA  
T +1 212 247 2218  
T +1 212 257 4412 | Showroom  
[foscarini.inc@foscarini.com](mailto:foscarini.inc@foscarini.com)  
[spaziosoho@foscarini.com](mailto:spaziosoho@foscarini.com)

Foscarini Japan K.K.  
Tokyo / Japan  
[foscarini.jpn@foscarini.com](mailto:foscarini.jpn@foscarini.com)

Foscarini International Co., Ltd.  
Shanghai, China  
[foscarini.china@foscarini.com](mailto:foscarini.china@foscarini.com)

Azienda certificata  
UNI EN ISO 9001  
UNI EN ISO 14001

Follow us:



[foscarini.com](http://foscarini.com)